

PUSD EDUCATION NEWS

A Publication of the Paramount Unified School District

Una Publicacion de el Distrito Escolar Unificado de Paramount

15110 CALIFORNIA AVE., PARAMOUNT, CA 90723 • TEL: 562-602-6000 • FAX: 562-634-6029

JANUARY 2017

Outgoing Board President Tony Peña Honored

The Board of Education, Superintendent Dr. Ruth Pérez and Congresswoman Lucille Roybal-Allard's representative Genesis Coronado congratulated outgoing President Tony Peña on

his successful year as President of the Board of Education. A Certificate of Recognition was also presented to Board member Peña on behalf of the City of Paramount Councilmembers.

Presidente de la Mesa Directiva Saliente Tony Peña, Recibe Honores

La Mesa Directiva de Educación, la superintendente Dra. Ruth Pérez y la representante de la congresista Lucille Roybal-Allard, Génesis Coronado felicitaron al presidente saliente Tony Peña por el año tan exitoso

como Presidente de la Mesa Directiva de Educación. A Tony Peña se le presentó un certificado de reconocimiento de parte de los miembros del Consejo de la Ciudad de Paramount.



Pictured with Mr. Peña are Superintendent Dr. Ruth Pérez and Board of Education members.

En la fotografía con el Sr. Peña están la superintendente Dra. Ruth Pérez, y los miembros de la Mesa Directiva de Educación.



Pictured with Mr. Peña is Congresswoman Lucille Roybal-Allard's representative Genesis Coronado, Board of Education members and Superintendent Dr. Pérez.

En la fotografía con el Sr. Peña están la representante de la Congresista Lucille Roybal-Allard, Génesis Coronado, miembros de la Mesa Directiva y la superintendente Dra. Pérez.

Linda Garcia Elected President

Linda Garcia Presidenta Electa



The Board of Education elected new officers for 2016-17 during their December statutory meeting. Trustee Linda Garcia was elected President and Vivian Hansen will serve as Vice President/Clerk.

La Mesa Directiva de Educación eligió a sus nuevos oficiales para el año escolar 2016-2017 durante la junta estatutaria de diciembre. Linda Garcia fue elegida presidente y Vivian Hansen servirá como vice presidente.

SCHOOL BOARD MEETING DATES

January 9, 2017 * January 23, 2017

Board of Education meetings are held at 6:00 p.m. in the Boardroom at the District Office, 15110 California Avenue, Paramount, and are open to the public.

FECHAS DE LA JUNTA DE LA MESA DIRECTIVA

9 de enero, 2017 * 23 de enero, 2017

Las juntas del Consejo de Educación se llevan a cabo a las 6:00 p.m. en el salón de la Junta Directiva del Distrito, 15110 California Avenue, Paramount y están abiertas al público.

School Resumes: January 9, 2017

AVID Connect: Using Skype to Inspire AVID Students

Paramount Unified School District and the AVID program work hand in hand to promote college readiness district wide. As advocates for quality education, both PUSD and AVID address the need to equip our students for the demands of higher education and become ready participants of a competitive workforce. AVID's mission, "to close the achievement gap by preparing all students for college readiness and success in a global society," aligns with our district's strategic plan and is quickly influencing the school cultures of all our secondary education sites. Together, PUSD teachers, PUSD administrators, and PUSD district personnel are working tirelessly with the AVID principles to help our students gain the necessary skills to attend and thrive in four year colleges or universities. In an effort to uphold the team spirit involved with AVID, we have implemented AVID Connect, a technology-driven initiative to connect PUSD district personnel directly with our AVID students.

With the use of Skype, the Office of Secondary Education was able to serve as guest speakers for our students at Leona Jackson Middle School located 1.6 miles away. Students posed thought-provoking questions from the comfort of their classroom while the Office of Secondary Education was

happy to share anecdotes of college experiences. Special guests included Dr. Ruth Pérez, PUSD Superintendent, and Dr. Ryan Smith, Assistant Superintendent of Secondary Education. The implementation of AVID Connect has provided a new medium to easily stay connected with our students and further encourage their journey in higher education by simply using Skype. Heather Downs, the 7th grade AVID Elective teacher at Leona Jackson Middle School shared, "It was affirming for the students that there are people that care about them outside of the school. Students were excited about the interest level adults had about them and their future." Maricruz Huerta, an AVID Elective student at Leona Jackson, added, "It's interesting to talk to new people at the district that we don't always know about, and catch a glimpse of their offices is pretty cool, too."

In the future we hope to expand the use of AVID Connect between our PUSD school sites, other districts with AVID schools, out-of-state college students, and college admission's offices far and wide. The opportunities to continue mentoring our students are truly rewarding, and made easier with AVID Connect!

Osiris Levya-Pardo
AVID/IT Curriculum
Specialist

Conectados con AVID: Usando Skype para inspirar a los estudiantes de AVID

El Distrito Escolar Unificado de Paramount y el Programa AVID trabajan mano a mano para promover la preparación a la universidad en todo el distrito. Como defensores de una educación de calidad, ambos, PUSD y AVID abordan la necesidad de equipar a los estudiantes para la demanda de educación avanzada y para llegar a ser competentes en la fuerza de trabajo. La misión de AVID, "cerrar la brecha de logro preparando a todos los estudiantes para el éxito universitario en una sociedad global," esta alineada con el plan estratégico y esta influyendo rápidamente la cultura de todas las escuelas secundarias. Juntos, los maestros, administradores y todo el personal de PUSD trabajan incansablemente con los principios de AVID para ayudar a los estudiantes a obtener las habilidades necesarias para asistir y sobresalir a un colegio o universidad de cuatro años. En un esfuerzo de mantener el espíritu de AVID, hemos implementado AVID Connect, una iniciativa dirigida con la tecnología que conecta al personal de PUSD directamente con los estudiantes de AVID.

Con el uso de Skype, el personal de la Oficina de Educación Secundaria sirvió como oradores a los estudiantes de la Escuela Intermedia Leona Jackson localizada a 1.6 millas de distancia. Los estudiantes plantearon preguntas provocativas desde la comodidad de su salón de clase, mientras que el personal de la Oficina de Educación Secundaria compartió anécdotas de su vida en la universidad. Entre los invitados especiales estuvieron la superintendente Dr. Ruth Pérez y el asistente de la superintendente de Educación Secundaria, Dr. Ryan Smith. La implementación de AVID Connect ha proporcionado un nuevo medio para mantenerse conectado fácilmente con los estudiantes y motivarlos en su jornada hacia la educación con simplemente usar Skype. Heather Downs, la maestra de AVID de 7o grado de la Escuela Intermedia Leona Jackson, comentó "Se les afirmo a los estudiantes que hay gente que se preocupa por ellos fuera de la escuela. Los estudiantes estaban emocionados del interés que los adultos mostraron sobre su educación." Maricruz Huerta, estudiante de AVID añadió, "Es interesante e hablar con nuevas personas en el distrito que no siempre conocemos y ver un poco de sus oficinas, fue genial."

Esperamos ampliar en el futuro el uso de AVID Connect entre los planteles de PUSD, otros distritos, colegios fuera del estado y oficinas de admisión de universidades. ¡Las oportunidades de continuar guiando a nuestros estudiantes son verdaderamente gratificantes, y más fácil aun con AVID Connect!

Osiris Levya-Pardo
Especialista de Plan de Estudios de AVID/IT

Paramount Unified School District

CHILD FIND

**The first step in helping children with special needs
is to find them!**

www.paramount.k12.ca.us

District Department/Special Education

**¡El primer paso en ayudar a niños con
necesidades especiales es encontrarlos!**

www.paramount.k12.ca.us

Departamento de Educación Especial del Distrito

**PUSD Education News is a monthly Publication of the
Paramount Unified School District**

Board of Education

Linda Garcia – President
Vivian Hansen– VP/Clerk
Alicia Anderson – Member
Sonya Cuellar – Member
Tony Peña– Member

District Superintendent
Dr. Ruth Pérez



Great things are happening in Paramount Schools

PUSD Education News

Editor - Isela Preciado
Paramount Unified School District
15110 California Ave., Paramount, CA
(562) 602-6000 • Fax (562) 634-6029

Superintendent's Message:

I am always energized by the coming of a new year and the potential for fresh possibilities. When I think about Paramount Unified School District and all that we have accomplished in 2016, I can't help but be excited for the strong possibilities for the future. We are continuing to set a precedent of student achievement that will carry us to an exceptional 2017.

Over the past month, Our High School Promise staff, a team of educators and community members dedicated to expanding learning opportunities for our high school students, has been integral in pushing our curriculum forward. The team recently visited McBride High School in Long Beach and Da Vinci Schools in El Segundo, where they gleaned ideas for our young learners.

Our high school students received a special visit of their own this month when Lt. Col. Robert J. Friend, one of the Tuskegee Airmen who served in World War II, dropped by for a



memorable day. He spoke with several classes about his experiences as one of the first African-American aviators in the U.S. Armed Forces and imparted wisdom to our students that will not soon be forgotten.

Our younger students at Los Cerritos School recently demonstrated their holi-

day spirit by raising \$1,100 for the Leukemia and Lymphoma Society's Pennies for Patients cancer research program. The three-week fundraiser introduced students to service learning, character education and philanthropy programs.

Also of note, our District recently met to reorganize our Board of Trustees, allowing us to cement leadership roles for the coming year electing Linda Garcia as the new Board President and Vivian Hansen the new Vice President.

We've enjoyed a strong end to a successful year; let us strive for even greater things in 2017.

Happy New Year!

Sincerely,
Dr. Ruth Pérez

Mensaje de la Superintendente

Yo siempre estoy energizada por la llegada de un nuevo año y el potencial de nuevas posibilidades. Cuando pienso en el Distrito Escolar Unificado de Paramount y todo lo que hemos logrado en el año 2016, yo no puedo sino estar emocionada por las posibilidades dinámicas para el futuro. Seguimos en un camino precedente de logro del estudiante que nos llevará a un excepcional 2017.

Durante el mes pasado, el personal de nuestro High School Promise, un equipo de educadores y miembros de la comunidad dedicados a la expansión de oportunidades de aprendizaje para nuestros estudiantes de secundaria, ha sido esencial para impulsar nuestro plan de estudios. El equipo visitó recientemente McBride High School en Long Beach y escuelas Da Vinci en El Segundo, donde adquirieron ideas para nuestros escolares jóvenes.

Nuestros estudiantes de secundaria recibieron una visita especial este mes del teniente coronel Robert J. Friend, uno de los aviadores de Tuskegee que sirvió en la II Guerra Mundial, con su visita él logro dejar un día inolvidable en nuestros estudiantes. Él habló con varias clases sobre sus experiencias como uno de los primeros aviadores afroamericanos en las fuerzas armadas estadounidenses e impartió sabiduría a nuestros estudiantes que no será olvidado pronto.

Nuestros estudiantes más jóvenes en la escuela de Los Cerritos recientemente demostraron su espíritu navideño recaudando \$1.100 para Pennies for Patients (Centavos para los pacientes), el programa de investigación de cáncer de los pacientes de la Sociedad de la Leucemia y el Linfoma (LLS en inglés). La recaudación de fondos de tres semanas presentó a los estudiantes al aprendizaje de servicio, educación de carácter y al programa de filantropía.

También de nota, nuestro distrito recientemente se reunió para reorganizar a nuestra Mesa Directiva, que nos permite cementar funciones de liderazgo para el año que viene eligiendo a Linda Garcia como presidente y Vivian Hansen servirá como vice presidente.

Hemos disfrutado de un animoso final para un año exitoso; esforcémonos por cosas aún más grandes en el año 2017.

¡Feliz año nuevo!

Atentamente,
Dra. Ruth Pérez



Paramount Unified School District High School Promise

Paramount Unified School District is working hard to ensure that its High School Promise Initiative raises achievement in grades 9-12 to new heights. Over the last four months, a team of nearly forty educators and community members have been meeting to answer four fundamental questions:

1. How can we expand learning opportunities for PUSD high school students?
2. How can we improve upon our current high school program?
3. What can we learn from other districts?
4. What research-based practices are making a difference?

So far the team has researched two exciting strategies that have been embraced by high schools across the nation. Linked Learning is a statewide initiative that is meant to provide relevance to the high school curriculum by “linking” the knowledge and skills necessary in a career path with those taught in subjects like English, math, history, and science. “Linked Learning is an exciting new direction for schools,” said Assistant Superintendent Dr. Ryan Smith who leads the High School Promise Initiative. “The best part about Linked Learning is that it can be implemented easily, and there are lots of resources available to support and sustain it,” he added.

The team has also studied Project Based Learning (PBL), a strategy that can stand alone or complement Linked Learning. Essentially, PBL is an interdisciplinary approach to teaching the standards through a relevant hands-on project that students are interested in. “In today’s careers, knowledge and skills are not separated by subject, and a diverse group of people must work together to complete a task,” said Dr. Smith. “Project Based Learning is a strategy that can replicate these skills in our classrooms, and will better prepare students for a career when they leave us,” he added.

The team has also visited four nationally and locally renowned high schools to learn more about their approach: High Tech High in San Diego, Del Lago Academy in Escondido, McBride High School in Long Beach, and Da Vinci Schools in Hawthorne. Each of these schools has taken a different approach to providing high school students with a rigorous, relevant, and supportive high school experience. “It was great for our team to see for themselves what other high schools are doing to prepare students for both college and career,” Smith indicated.

The High School Promise Initiative team will make recommendations for moving forward to PUSD’s Superintendent early in the new year.

Promesa de la Escuela Secundaria Paramount High

El Distrito Escolar Unificado de Paramount está trabajando arduamente para asegurar que la iniciativa de la Promesa de la Escuela Secundaria de Paramount incremente los logros académicos en los grados 9° al 12° a nuevas alturas. Durante los últimos cuatro meses, un equipo de casi cuarenta educadores y miembros de la comunidad se han reunido para responder a cuatro preguntas fundamentales:

1. ¿Cómo podemos ampliar las oportunidades de aprendizaje de estudiantes de secundaria de PUSD?
2. ¿Cómo podemos mejorar nuestro actual programa de escuela secundaria?
3. ¿Qué podemos aprender de otros distritos?
4. ¿Qué prácticas basadas en investigaciones han hecho la diferencia?

Hasta ahora, el equipo ha investigado dos diferentes estrategias que han sido adoptadas por escuelas secundarias por toda la nación. Linked Learning es una iniciativa a nivel estatal que tiene como propósito proporcionar relevancia al currículo de la escuela secundaria al “vincular” los conocimientos y habilidades necesarias en una carrera con aquellas enseñadas en materias como inglés, matemáticas, historia y ciencias. “Linked Learning ofrece una excitante dirección para las escuelas”, comentó Dr. Ryan Smith, asistente de la superintendente, quien guía la Iniciativa de Promesa de la Escuela Secundaria. “La mejor parte de Linked Learning es que puede ser implementado fácilmente, y tiene suficientes recursos de apoyo disponibles”, añadió.

El equipo también ha estudiado el Project Based Learning (PBL), (Proyecto Basado en Aprendizaje) es una estrategia que puede servir sola o apoyar Linked Learning. Esencialmente, PBL es un enfoque interdisciplinario para enseñar los estándares con proyectos relevantes en los que los estudiantes estén interesados. “En las carreras actuales, el conocimiento y las habilidades no están separados, y un diverso grupo de personas debe trabajar para cumplir con una misión,” dijo Dr. Smith. “Project Based Learning es una estrategia que puede replicar estas habilidades en nuestras aulas, y preparará mejor a los estudiantes para una carrera cuando se tengan que salir de nuestro plantel,” añadió.

El equipo también ha visitado cuatro escuelas reconocidas nacional y localmente para aprender más sobre su enfoque: High Tech High en San Diego, Del Lago Academy en Escondido, McBride High School en Long Beach y Da Vinci School en Hawthorne. Cada una de estas escuelas ha tomado un diferente enfoque para proporcionar a los estudiantes de secundaria un programa riguroso, relevante y apoyar a su experiencia durante su estancia en la escuela secundaria. “Fue grandioso que nuestro equipo viera personalmente lo que otras escuelas están haciendo para preparar a los estudiantes para sus carreras y para la universidad” indicó Smith.

La Iniciativa de Promesa de Escuelas Secundaria hará sus recomendaciones para continuar adelante a la superintendente al principio del siguiente año.

Paramount Sports

As the 2016 fall sports at Paramount High School have come to an end, the Pirates have shown numerous outstanding performances in multiple sports. The football program had a phenomenal season that ended in a tough 41-49 loss against Los Altos in the 2nd round of CIF playoffs. The girls tennis season finished strong after the team competed against Mark Keppel in the first round of CIF playoffs, and girls volleyball also made it to the first round of CIF playoffs where they faced Monrovia High School. The cross country season ended in the playoffs as well. A strong finish for the Pirates fall season leaves us with a sense of pride for all of their accomplishments.

Girls volleyball player, Cianna Andrews, will sign a full ride athletic scholarship letter of intent to Sacramento State on December 6th in the main gym. The entire Pirate family is extremely proud of her accomplishments along with all of the hard work from the fall sport athletes and coaches.

Winter sports have already started for boys and girls soccer, basketball, wrestling, and girls water polo. The girls soccer team defeated Santa Fe High School in their first pre-season game. With continuous and determined effort for the remainder of the season, this should put them in line to qualify for CIF playoffs. The boys soccer CIF Southern Section reputation has earned the varsity team a spot in the Montverde Academy tournament in Florida. The team was invited to play in this prestigious tournament where all expenses will be paid for by the host school based on the boys’ impressive national ranking. This experience will help the boys team prepare for their upcoming season.

The girls wrestling team competed in two tournaments and were able to show off their skills on the mat to prepare for a season on the road. The boys wrestling first league match is Thursday, January 5th at Gahr High School.

The girls water polo team is preparing for a tough season and already defeated La Puente High School on December 1st. League play begins January 10th against Warren and they anticipate a challenging road ahead.

Both the girls and boys basketball teams have been practicing to build up the offensive skills needed to defeat their opponents and raise their level of competitiveness. Both teams have new head coaches who are preparing their squads to stand together as a team and as a program. Both teams are looking to dominate the court while going up against competitive line-ups.

On behalf of the entire Pirate family we invite the community to come out and support our winter athletic teams. Schedules of the games can be found on the school website. GO PIRATES!

Deportes en Paramount

Al terminar la temporada de deportes de otoño, 2016, los piratas han mostrado numerosas actuaciones en varios deportes. El programa de fútbol tuvo una temporada fenomenal que terminó en una derrota de 41-49 frente a Los Altos en la segunda ronda de la final de CIF. La temporada de tenis de chicas terminó fuerte después de que el equipo se enfrentara a Mark Keppel en la primera ronda de la final de CIF, y el equipo de volibol de chicas llegó a la primera ronda de la final de CIF donde se enfrentaron con la Escuela Secundaria de Monrovia. El equipo de campo traviesa terminó también en las finales. Los piratas nos dejan con un sentido de orgullo al terminar fuertes y con tantos logros.

Ciana Andrews, jugadora de volibol, firmará una beca completa para asistir a la Universidad de Sacramento el 6 de diciembre en el gimnasio principal. La familia completa de piratas está extremadamente orgullosa de los logros y arduo trabajo de los deportistas y sus entrenadores.

Los deportes de invierno han comenzado para fútbol soccer de chicos y chicas, baloncesto, luchas y polo acuático de chicas. El equipo de soccer de chicas venció al equipo de Santa Fe Springs en su primer partido de pre-temporada. Con determinación completa y determinado esfuerzo esta temporada, ellos estarán en las finales de CIF. El equipo de soccer de varones se ha ganado una gran reputación en la Sección Sur de CIF, ha logrado un lugar en el torneo de Monteverde Academy en la Florida. El equipo fue invitado a jugar en este prestigioso torneo donde todos los gastos serán cubiertos por la escuela anfitriona por el impresionante clasificación nacional de los atletas. Esta experiencia ayudará al equipo de varones a prepararse para futuras temporadas.

El equipo de luchas de las chicas compitió en dos torneos y pudieron mostrar sus habilidades en la competencia y prepararse para la temporada. El primer encuentro de los varones será el jueves, 5 de enero contra la Escuela Secundaria Gahr.

El equipo de polo acuático de chicas se prepara para una difícil temporada y ya han vencido a la Escuela Secundaria La Puente el 1° de diciembre. El inicio de la liga será el 10 de enero y será contra Warren y anticipamos un camino desafiante.

Ambos equipos de baloncesto han estado practicando para incrementar sus habilidades ofensivas y así vencer a sus oponentes e incrementar su nivel competitivo. Ambos equipos tienen nuevos entrenadores, quienes están preparándolos para estar unidos como equipo y por una sola meta. Estos equipos están buscando dominar en la cancha mientras enfrentan a equipos competitivos.

De parte de la familia de piratas, invitamos a la comunidad a venir a apoyar a los equipos de deportes de invierno. Los horarios de los juegos están publicados en la página de internet de la escuela. ¡Vamos piratas!